

**Art. 2.** In artikel 55, van hetzelfde koninklijk besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 5 november 1971, 23 januari 1974, 1 juli 1999 en 18 juli 2000, worden de volgende wijziging aangebracht :

1° in § 1, tweede lid, de woorden « bij artikel 54, tweede lid » worden vervangen door de woorden « bij artikel 54ter, § 2 »;

2° in § 2 wordt het volgende lid toegevoegd :

« Insgelijks, indien de werkgever het bewijs levert van uitzonderlijke omstandigheden, dat het laattijdig indienen van de aangifte of het indienen van een onvolledige of onjuiste aangifte rechtvaardigt, kan de Rijksdienst voor sociale zekerheid het bedrag van de forfaitaire vergoedingen bedoeld in artikel 54ter met ten hoogste 50 p.c. verminderen. De uitoefening van deze mogelijkheid is weliswaar onderworpen aan het indienen en voorafgaande betaling door de werkgever van alle vervallen sociale zekerheidsbijdragen. »;

3° een § 4 wordt toegevoegd luidende :

« § 4. De voornoemde vermindering met 50 p.c. van het bedrag van de forfaitairevergoedingen bedoeld in artikel 54ter kan door de Rijksdienst voor sociale zekerheid op 100 p.c. worden gebracht wanneer zijn Beheerscomité bij een met eenparigheid van stemmen getroffen gemotiveerde beslissing, aanvaardt dat zulke vermindering, wegens dwingende redenen van billijkheid, bij wijze van uitzondering, verantwoord is. »

**Art. 3.** Het tweede, het derde en het laatste lid van artikel 54 van hetzelfde koninklijk besluit worden opgeheven.

**Art. 4.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2006.

**Art. 5.** Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Minister van Werk zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 juni 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
R. DEMOTTE

De Minister van Werk,  
P. VANVELTHOVEN

**Art. 2.** A l'article 55 du même arrêté royal, modifié par les arrêtés royaux du 5 novembre 1971, 23 janvier 1974, 1<sup>er</sup> juillet 1999 et 18 juillet 2000, sont apportées les modifications suivantes :

1° au § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, les mots « à l'article 54, alinéa 2 » sont remplacés par les mots « à l'article 54ter, § 2 »;

2° au § 2, il est ajouté un alinéa rédigé comme suit :

« De même, lorsque l'employeur apporte la preuve de circonstances exceptionnelles, justificatives de la rentrée tardive de sa déclaration ou de la rentrée d'une déclaration incomplète ou inexacte, l'Office national de sécurité sociale peut réduire au maximum de 50 p.c. le montant des indemnités forfaitaires visées à l'article 54ter. L'Office national de sécurité sociale ne peut faire usage de cette possibilité que si l'employeur a préalablement payé toutes les cotisations de sécurité sociale échues et a remis une déclaration à cette fin. »;

3° il est ajouté un § 4 rédigé comme suit :

« § 4. La réduction susvisée de 50 p.c. du montant des indemnités visées à l'article 54ter peut être portée à 100 p.c. par l'Office national de sécurité sociale lorsque son Comité de gestion admet par décision motivée prise à l'unanimité, que des raisons impérieuses d'équité justifient à titre exceptionnel pareille réduction. »

**Art. 3.** A l'article 54 du même arrêté royal, les alinéas 2, 3, et le dernier sont abrogés.

**Art. 4.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2006.

**Art. 5.** Notre Ministre des Affaires sociales et Notre Ministre de l'Emploi sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 juin 2006.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,  
R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Emploi,  
P. VANVELTHOVEN

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

N. 2006 — 2807

[C - 2006/11310]

**1 JULI 2006.** — Koninklijk besluit tot regeling van de financiering van de vereniging belast met de registratie van de kilometerstand van voertuigen

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 108 van de Grondwet;

Gelet op de wet van 11 juni 2004 tot beteugeling van bedrog met de kilometerstand van voertuigen, inzonderheid op de artikelen 4, § 4, 6, §§ 1, tweede lid, en 2, en 13;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 26 april 2006;

Gelet op advies 40.338/1 van de Raad van State, gegeven op 11 mei 2006, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Consumentenzaken, Onze Minister van Economie en Onze Minister van Mobiliteit,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder « kilometerattest » het document afgegeven door de vereniging belast met de registratie van de kilometerstand van voertuigen met toepassing van de artikelen 4, § 3, en 6, § 2, van de wet van 11 juni 2004 tot beteugeling van bedrog met de kilometerstand van voertuigen.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

F. 2006 — 2807

[C - 2006/11310]

**1<sup>er</sup> JUILLET 2006.** — Arrêté royal réglant le financement de l'association chargée de l'enregistrement du kilométrage des véhicules

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 108 de la Constitution;

Vu la loi du 11 juin 2004 réprimant la fraude relative au kilométrage des véhicules, notamment les articles 4, § 4, 6, §§ 1<sup>er</sup>, alinéa 2, et 2, et 13;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 26 avril 2006;

Vu l'avis 40.338/1 du Conseil d'Etat donné le 11 mai 2006, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Protection de la Consommation, de Notre Ministre de l'Economie et de Notre Ministre de la Mobilité,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté on entend par « attestation kilométrique » le document délivré par l'association chargée de l'enregistrement du kilométrage des véhicules en application des articles 4, § 3, et 6, § 2, de la loi du 11 juin 2004 réprimant la fraude relative au kilométrage des véhicules.

**Art. 2.** Het kilometerattest bevat ten minste de volgende gegevens :

- het chassisnummer van het voertuig;
- de datum van eerste inschrijving van het voertuig in België;
- de datum van aflevering van het attest;
- alle geregistreerde kilometerstanden van het voertuig met de overeenkomende data van registratie.

**Art. 3.** De vereniging wordt volledig gefinancierd door de vergoeding die derden die een kilometerattest aanvragen, betalen.

De maximale vergoeding voor het verkrijgen van een kilometerattest bedraagt 6 euro, BTW inbegrepen. Dit bedrag wordt jaarlijks op 1 januari aangepast aan de evolutie van de index der consumptieprijzen. De basisindex is deze van de maand november 2006.

De vergoeding is verschuldigd aan de vereniging die is belast met de registratie van de kilometerstand van voertuigen of aan de erkende instellingen voor autokeuring op het ogenblik van de aflevering van een kilometerattest dat minstens vier kilometerstanden met intervallen van minstens twee maanden bevat.

**Art. 4.** Voor de toepassing van artikel 4, § 3, van de wet van 11 juni 2004 tot beteugeling van bedrog met de kilometerstand van voertuigen wordt een kilometerattest beschouwd als van recente datum, wanneer het niet ouder is dan twee maanden.

**Art. 5.** Op 1 december 2006 treden in werking :

1° de artikelen 4, § 3, en 6, §§ 1 en 2, van de wet van 11 juni 2004 tot beteugeling van bedrog met de kilometerstand van voertuigen;

2° dit besluit.

**Art. 6.** Onze Minister bevoegd voor Consumentenzaken, Onze minister bevoegd voor Economie en Onze Minister bevoegd voor Mobiliteit zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 juli 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Consumentenzaken,  
Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

De Minister van Economie,  
M. VERWILGHEN

De Minister van Mobiliteit,  
R. LANDUYT

**Art. 2.** L'attestation kilométrique contient au moins les données suivantes :

- le numéro de châssis du véhicule;
- la date de première immatriculation du véhicule en Belgique;
- la date de délivrance de l'attestation;
- tous les kilométrages enregistrés du véhicule ainsi que les dates d'enregistrement correspondantes.

**Art. 3.** L'association est intégralement financée par la rémunération payée par les tiers qui font la demande d'une attestation kilométrique.

La rémunération maximale pour l'obtention de l'attestation kilométrique est de 6 euros, T.V.A. comprise. Ce montant est adapté annuellement le 1<sup>er</sup> janvier selon l'évolution de l'indice des prix à la consommation. L'indice de base est celui du mois de novembre 2006.

La rémunération est due à l'association chargée de l'enregistrement du kilométrage des véhicules ou aux organismes agréés pour le contrôle technique au moment de la délivrance d'une attestation kilométrique contenant au moins quatre kilométrages à des intervalles d'au moins deux mois.

**Art. 4.** Pour l'application de l'article 4, § 3, de la loi du 11 juin 2004 réprimant la fraude relative au kilométrage des véhicules, une attestation kilométrique est considérée comme étant d'une date récente, lorsqu'elle n'a pas été délivrée depuis plus de deux mois.

**Art. 5.** Entrent en vigueur au 1<sup>er</sup> décembre 2006 :

1° les articles 4, § 3, et 6, §§ 1<sup>er</sup> et 2, de la loi du 11 juin 2004 réprimant la fraude relative au kilométrage des véhicules;

2° le présent arrêté.

**Art. 6.** Notre Ministre qui a la Protection de la Consommation dans ses attributions, notre Ministre qui a l'Economie dans ses attributions et Notre Ministre qui a la Mobilité dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 1<sup>er</sup> juillet 2006.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Protection de la Consommation,  
Mme F. VAN DEN BOSSCHE

Le Ministre de l'Economie,  
M. VERWILGHEN

Le Ministre de la Mobilité,  
R. LANDUYT

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

N. 2006 — 2808

[C - 2006/11314]

**1 JULI 2006.** — Koninklijk besluit tot oprichting van de Arbitragecommissie voorzien in de wet van 19 december 2005 betreffende de precontractuele informatie bij commerciële samenwerkingsovereenkomsten

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 37 van de Grondwet;

Gelet op de wet van 19 december 2005 betreffende de precontractuele informatie bij commerciële samenwerkingsovereenkomsten, inzonderheid op artikel 10, gewijzigd bij de wet van 27 december 2005;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 24 januari 2006;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 22 maart 2006;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door de omstandigheid dat de wet in zijn artikel 10 voorziet dat de Arbitragecommissie tegen uiterlijk 1 september 2006 een evaluatieverslag voorlegt aan de Kamer van volksvertegenwoordigers en dat het dus aangewezen is dat deze commissie haar werkzaamheden zo vlug mogelijk kan aanvangen en dit vanaf de inwerkingtreding van de wet op 1 februari 2006;

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

F. 2006 — 2808

[C - 2006/11314]

**1<sup>er</sup> JUILLET 2006.** — Arrêté royal créant la Commission d'arbitrage prévue par la loi du 19 décembre 2005 relative à l'information précontractuelle dans le cadre d'accords de partenariat commercial

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 37 de la Constitution;

Vu la loi du 19 décembre 2005 relative à l'information précontractuelle dans le cadre d'accords de partenariat commercial, notamment l'article 10, modifié par la loi du 27 décembre 2005;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 24 janvier 2006;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 22 mars 2006;

Vu l'urgence motivée par la circonstance que la loi prévoit dans son article 10 que la Commission d'arbitrage soumet un rapport d'évaluation à la Chambre des Représentants au plus tard pour le 1<sup>er</sup> septembre 2006 et qu'il est dès lors indiqué que cette commission puisse entamer ses travaux au plus vite et ceci dès l'entrée en vigueur de la loi au 1<sup>er</sup> février 2006;